



Antrag an die Generalversammlung Demande à l'assemblée générale

Antragsteller Demandeur	Verein / Kommission Association / Commission	Antragsdatum Date de la demande

<input type="checkbox"/>	Verbandstatuten Statuts de l'Association	Paragraph Paragraphe	Absatz Alinéa	
<input type="checkbox"/>	Sonstiger Antrag Autre demande			

- **Der Antrag muss bis spätestens sechs Wochen vor der GV per E-Mail und im Anhang als WORD-Dokument an den SDA Präsidenten (cc: Vizepräsident) zugestellt werden.**
La demande doit être soumise au plus tard six semaines avant l'AG par e-mail et en pièce jointe en document WORD auprès du président (cc : vice-président).
- Der Antrag muss klar verständlich in Deutscher ODER Französischer Sprache formuliert sein. Für einen Antrag zur Statutenänderung muss der genaue Wortlaut (D/F) des entsprechenden Absatzes aufgeführt sein. Sonstige Anträge sind klar, im Sinne Ihrer Absicht, zu formulieren.
 La demande doit être formulée clairement en allemand OU en français.
 Pour une demande de modification des statuts, la formulation exacte (D/F) de l'alinéa concerné doit être mentionné. D'autres demandes sont à formuler clairement, dans le sens de son intention.
- Pro Antragsformular darf nur ein Themenbereich/Paragraph oder Absatz behandelt werden.
 Un seul sujet/paragraphe ou alinéa peut être traité par formulaire de demande.
- Für alle Anträge mit Finanzcharakter ist zwingend eine kurze Kosten-/Nutzen-Rechnung beizufügen.
 Pour toutes demandes à caractère financier, une facture contenant coût / bénéfice doit impérativement être jointe.
- Der Antrag muss von zwei Vorstandsmitgliedern (Verein oder SDA Vorstand) unterzeichnet sein.
 La demande doit être signée par deux membres du comité (club ou comité SDA).

Ort / Lieu :

Datum / Date:

Name, Vorname
 Nom, Prénom:

Position
 Position:

Unterschrift / Signature

Name, Vorname
 Nom, Prénom:

Position
 Position:

Unterschrift / Signature





Antrag / Demande:

Anhang vorhanden, Pièce jointe comprise

Genehmigung / Approbation

Abstimmungsresultat GV Résultat du vote AG	Datum / Date:
* Durch den SDA Vorstand auszufüllen/à remplir par le comité SDA	

Ablehnung / Refus

Abstimmungsresultat GV Résultat du vote AG	Datum / Date:
* Durch den SDA Vorstand auszufüllen/à remplir par le comité SDA	

Umsetzung / Exécution

Umsetzung durch / Mise en œuvre par	bis Datum / jusqu'à Date:
* Durch den SDA Vorstand auszufüllen/à remplir par le comité SDA	

